



tuần tin

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 3-10-2013



NĂM ĐỨC TIN 2012

hdgmvietnam.org

Số 40

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

*

Ngày 6-10-2013

Chúa nhật 27 Thường niên

Năm C

Làm việc phải làm

LỜI CHÚA: Lc 17, 5-10

Một hôm, các Tông đồ thưa với Chúa Giêsu rằng: "Thưa Thầy, xin thêm lòng tin cho chúng con". Chúa đáp: "Nếu anh em có lòng tin lớn bằng hạt cài, thì dù anh em có bão cáy đâu này: Hãy bật rẽ lên, xuống dưới biển kia mà mọc', nó cũng sẽ vâng lời anh em. Ai trong anh em có người đầy tớ đi cày hay đi chăn chiên, mà khi nó ở ngoài đồng về, lại bảo nó: 'Mau vào ăn cơm đi', chứ không bảo: 'Hãy dọn cơm cho ta ăn, thắt lưng hầu bàn cho ta ăn uống xong đã, rồi anh hãy ăn uống sau!?' Chẳng lẽ ông chủ lại biết ơn đầy tớ vì nó đã làm theo lệnh truyền sao? Đối với anh em cũng vậy: khi đã làm tất cả những gì theo lệnh phải làm, thì hãy nói: chúng tôi là những đầy tớ vô dụng, chúng tôi đã chỉ làm việc bốn phận đầy thôi."

SUY NIỆM

Người đầy tớ đi cày hay đi chăn chiên suốt ngày. Khi chiều về, anh còn phải lo cơm nước cho chủ. Anh chỉ được ăn uống nghỉ ngơi khi chủ đã ăn xong. Đó là chuyện hết sức bình thường và tự nhiên đối với một người làm công được ông chủ mướn. Chủ không cần phải tỏ lòng biết ơn anh đầy tớ vì anh đã vâng phục mọi lệnh truyền của ông.

Chúng ta có thể là một Kitô hữu đạo đức, có thể đã vất vả nhọc nhằn phụng sự Chúa suốt đời. Nhưng Thiên Chúa không phải chịu ơn hay mắc nợ chúng ta, và chúng ta không có quyền đòi Ngài phải trả công cho

(xem tiếp trang 2)

Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm Tổng Giám mục Phó Tổng giáo phận Tp HCM

WHD (28.09.2013) – Hôm nay, 28 tháng 09 năm 2013, Phòng Báo chí Toà Thánh công bố: Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm Đức cha Phaolô Bùi văn Đọc - hiện đang là giám mục giáo phận Mỹ Tho- làm Tổng giám mục Phó Tổng giáo phận Thành phố Hồ Chí Minh. Đồng thời, Đức Tổng giám mục Phaolô Bùi văn Đọc cũng được bổ nhiệm làm Giám quản Tông tòa giáo phận Mỹ Tho “trống tòa và theo ý Toà Thánh” (*sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis*).



Sau đây là tiểu sử của Đức cha Phaolô Bùi văn Đọc:
11-11-1944: Sinh tại Đà Lạt

1956 – 1963: Học tại Tiểu chủng viện Thánh Giuse, Sài Gòn

1963 – 1964: Học tại Đại chủng viện Thánh Giuse, Sài Gòn

1964 – 1970: Học tại Đại học Truyền giáo Urbaniana, Roma

17-12-1970: Thủ phong linh mục

1971 – 1975: Giáo sư Tiểu chủng viện Simon Hoà, Đại chủng viện Minh Hoà và Đại học Đà Lạt.

(xem tiếp trang 2)

Những bổ nhiệm mới tại Giáo triều Roma

WHD (26.09.2013) – Toà Thánh Vatican vừa công bố một số bổ nhiệm mới và tái bổ nhiệm của Đức Thánh Cha Phanxicô tại các cơ quan của giáo triều Roma như sau:

– Toà Ân giải tối cao:

Đức Thánh Cha Phanxicô đã chấp thuận đơn từ nhiệm Chánh án Toà Ân giải Tối cao của Đức hồng y Manuel Monteiro de Castro vì lý do tuổi tác; đồng thời bổ nhiệm người kế nhiệm là Đức hồng y Mauro Piacenza, hiện đang là Bộ trưởng Bộ Giáo sĩ.

– Bộ Giáo Lý Đức Tin:

Đức Thánh Cha đã tái bổ nhiệm Đức Tổng giám mục Gerhard Ludwig Müller, nguyên Tổng Giám mục Regensburg, làm Bộ trưởng Bộ Giáo Lý Đức Tin và Đức Tổng giám mục Luis Francisco Ladaria Ferrer, hiệu tòa Tibica, làm Thư ký Bộ này.

Đồng thời Đức Thánh Cha cũng bổ nhiệm Đức Tổng giám mục Joseph Augustine Di Noia, hiệu tòa Oregon City, hiện đang là Phó Chủ tịch Ủy ban giáo hoàng Ecclesia Dei, làm Phụ

tá thư ký của Bộ Giáo Lý Đức Tin; và tái bổ nhiệm các thành viên và cố vấn của Bộ này.

– Tối cao Pháp viện Toà Thánh:

Đức Thánh Cha đã bổ nhiệm Đức giám mục Giuseppe Sciacca, hiệu tòa Fondi, hiện đang là Cố vấn của Tối cao Pháp viện Toà Thánh, làm Phụ tá thư ký của Tối cao Pháp viện Toà Thánh.

– Bộ Rao giảng Tin Mừng cho các dân tộc (Bộ Truyền giáo):

Đức Thánh Cha đã tái bổ nhiệm Đức hồng y Fernando Filoni làm Bộ trưởng Bộ Truyền giáo và Đức Tổng giám mục Savio Hàn Đại Huy, hiệu tòa Sila, làm Thư ký Bộ này; bổ nhiệm Đức Tổng Giám mục Protase Rugambwa, nguyên Giám mục Kigoma, làm Phụ tá thư ký, và cũng tái bổ nhiệm các thành viên và cố vấn của Bộ này.

– Bộ Giáo sĩ:

Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm Đức Tổng giám mục

(xem tiếp trang 2)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

xứng. Đơn giản chúng ta là tôi tớ của Thiên Chúa, chúng ta chỉ làm điều phải làm. Khó biết chừng nào khi làm được nhiều điều tốt đẹp mà vẫn giữ tấm lòng khiêm nhu. Những việc đạo đức chúng ta làm có thể khiến chúng ta tự mãn trước Thiên Chúa. Đó là sa ngã của một số người Pharisêu và đó vẫn là cám dỗ thường xuyên của chúng ta. Người Pharisêu lên天堂 thờ cầu nguyện, mà thực ra là khoe công trạng của mình (x. Lc 18,9-14). Công trạng, công đức, công nghiệp có thể thành vật cản khiến tôi chỉ thấy sự thánh thiện của tôi mà không thấy, cũng chẳng cần tình thương của Chúa. Việc tốt tôi làm có thể làm tôi tự tôn trước anh em. Người anh cả chỉ thấy những năm dài phục vụ cha, không khi nào trái lệnh, nên anh chẳng muốn đón nhận người em út. Làm thế nào để chúng ta thật sự khiêm hạ trước Thiên Chúa, trước tha nhân và trước cả lòng mình. Nhận mình chỉ là đầy tớ bình thường, không gì nổi bật, mình chỉ cố làm tròn bổn phận được giao.

Có nhiều bổn phận ta phải chu toàn. Bổn phận của một thụ tạo trước Thiên Chúa Chí Thánh. Bổn phận là con cái của Cha trên trời. Bổn phận là môn đệ trung tín của Đức Kitô. Bổn phận là anh em của mọi người. Yêu mến, phụng sự, tôn kính, ca ngợi Thiên Chúa: đó là điều ta chẳng dám tự hào mình đã vuông tròn. Giả như ta có làm được điều gì sáng danh Chúa thì cũng là nhờ ơn Chúa đỡ nâng. Cả một ước muốn tốt lành nơi ta cũng đến từ Chúa.

Thiên đàng không phải là sự trả công của Thiên Chúa. Ngài không ký hợp đồng với người sống đạo đức để rồi Ngài buộc phải cho họ thiên đàng. Thiên đàng là một quà tặng bất ngờ, ngỡ ngàng, không do công của tôi, nhưng do lòng tốt của Thiên Chúa. Thiên đàng hạnh phúc vì tôi được gần Chúa hơn bao giờ. Chúng ta không chọn Chúa để được thiên đàng. Chúng ta mong thiên đàng để được gần Chúa.

CẦU NGUYỆN

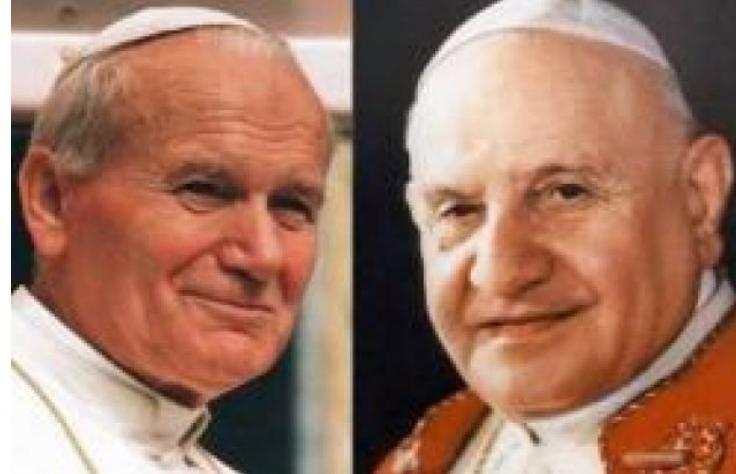
Lạy Chúa Giêsu,
Chúa đã yêu trái đất này,
và đã sống trọn phận người ở đó.
Chúa đã ném biết
nỗi khổ đau và hạnh phúc,
sự bi đát và cao cả của phận người.

(xem tiếp trang 3)

Công bố Ngày tuyên thánh cho hai Chân phước Giáo hoàng Gioan Phaolô II và Gioan XXIII

WHĐ (30.09.2013) – Hôm nay thứ Hai 30-09-2013, tại Phòng hội của Công nghị Hồng y đã diễn ra Công nghị Hồng y thông thường và công khai về việc tuyên thánh cho hai vị Chân phước Giáo hoàng Gioan XXIII và Giáo hoàng Gioan Phaolô II, do Đức Thánh Cha Phanxicô chủ toạ. Đức Thánh Cha Phanxicô đã quyết định hai vị tiền nhiệm của ngài sẽ được nâng lên hàng Hiển thánh vào ngày 27 tháng Tư 2014, tức Chúa Nhật II Phục Sinh, lễ kính Lòng Chúa Thương Xót. ■

(Vatican Radio)



Những bổ nhiệm mới tại Giáo triều Roma

Beniamino Stella, hiệu tòa Midila, hiện đang là Giám đốc Trường Ngoại giao Toà Thánh, làm Bộ trưởng Bộ Giáo sĩ; tái bổ nhiệm Đức Tổng giám mục Celso Morga Iruzubieta, hiệu tòa Alba marittima, làm Thư ký; bổ nhiệm Đức Giám mục Jorge Jorge Carlos Patrón Wong, hiện là Giám mục giáo phận Papantla, Mexico, làm Thư ký Bộ Giám mục đặc trách chủng viện, đồng thời nâng ngài lên hàng Tổng giám mục.

-Thượng Hội đồng Giám mục:

Đức Thánh Cha đã bổ nhiệm Đức Tổng giám mục Lorenzo Baldisseri, Tổng giám mục hiệu tòa Diocleziana, hiện là Thư ký Bộ Giám mục, làm Tổng Thư ký Thượng Hội đồng Giám mục.

- Trường Ngoại giao Toà Thánh:

Đức Thánh Cha đã bổ nhiệm Đức ông Giampiero Gloder, Tham tán Tòa Sứ thần, Chánh văn phòng với trách nhiệm đặc biệt tại Phủ Quốc Vụ khanh, làm Sứ thần Toà Thánh và Giám đốc Trường Ngoại giao Toà Thánh; đồng thời nâng ngài lên hàng Tổng giám mục, hiệu tòa Telde.

- Văn phòng Quản trị Tài sản Tông Toà:

Đức Thánh Cha đã bổ nhiệm Đức ông Mauro Rivella, thuộc giáo phận

DTC Phanxicô bổ nhiệm Tổng Giám mục Phó Tổng giáo phận Tp HCM

1975 – 1995: Giám đốc Đại chủng viện Minh Hoà, giáo phận Đà Lạt

1986 – 2008: Giáo sư thần học tín lý Đại chủng viện Thánh Giuse, Sài Gòn

1991 – 1995: Giáo sư thần học tín lý Đại chủng viện Thánh Giuse, Hà Nội

1994 – 1996: Giáo sư thần học tín lý Đại chủng viện Huế

1995 – 1999: Tổng đại diện giáo phận Đà Lạt

26-03-1999: được Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II bổ nhiệm làm Giám mục chính tòa giáo phận Mỹ Tho và đã chọn châm ngôn Giám mục là “Chúa là niềm vui của con”

20-05-1999: Thánh lễ tấn phong Giám mục tại nhà thờ Chính tòa Đà Lạt, do Đức Tổng giám mục Gioan Baotixita Phạm Minh Mẫn chủ phong

27-05-1999: Nhận giáo phận Mỹ Tho.

(Nguồn: <http://press.vatican.va>)

Torino, làm Giám đốc Bộ phận thông thường của Văn phòng Quản trị Tài sản Tông Toà. ■

(Nguồn: <http://www.news.va/en/news/146926>)

Hội đồng Hồng y đã bắt đầu nhóm họp



WHĐ (02.10.2013) – Sáng thứ Ba, 01 tháng Mười, tại thư viện riêng của Đức giáo hoàng trong Điện Vatican, đã diễn ra phiên họp đầu tiên của Đức Thánh Cha Phanxicô với Hội đồng Hồng y; Hội đồng này đã được Đức Thánh Cha loan báo vào ngày 13 tháng Tư 2013 và được chính thức thành lập trong Văn kiện viết tay của Đức Thánh Cha ký ngày 28 tháng Chín vừa qua.

München và Freising, Đức; Đức hồng y Laurent Monsengwo Pasinya, Tổng giám mục Kinshasa, Cộng hòa Dân chủ Congo; Đức hồng y Sean Patrick O’Malley O.F.M. Cap, Tổng giám mục Boston, Hoa Kỳ; Đức hồng y George Pell, Tổng giám mục Sydney, Australia; Đức hồng y Oscar Andres Rodriguez Maradiaga, S.D.B., Tổng giám mục Tegucigalpa, Honduras: điều phối viên của Nhóm; và Đức giám mục Marcello Semeraro, giám mục giáo phận Albano, Italia, giữ vai trò thư ký.

Tất cả các thành viên của Hội đồng, ngoại trừ vị Thư ký và Đức hồng y Bertello (thuộc Giáo triều), đều là Tổng giám mục đang coi sóc các giáo phận lớn và có nhiều kinh nghiệm mục vụ. Theo cha Lombardi, “Việc Đức Thánh Cha thành lập Hội đồng

Hội đồng Hồng y

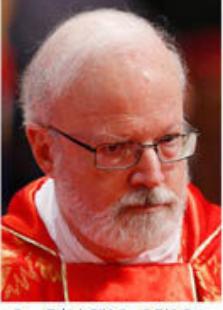


Oscar Andres Rodriguez Maradiaga, S.D.B.
TGM Tegucigalpa, Honduras

Francisco Javier Errázuriz Ossa
nguyên TGM Santiago de Chile, Chile

Laurent Monsengwo Pasinya
TGM Kinshasa, Cộng hòa Dân chủ Congo

Giuseppe Bertello
Chủ tịch Phó Thủ Thống đốc Vatican



Sean Patrick O’Malley O.F.M. Cap
TGM Boston, Hoa Kỳ

Reinhard Marx
TGM München và Freising, Đức

Oswald Gracias
TGM Bombay, Ấn Độ

George Pell
TGM Sydney, Australia

Như đã biết, Hội đồng Hồng y gồm tám hồng y, có trách nhiệm trợ giúp Đức giám mục Roma trong việc cai quản Giáo hội hoàn vũ và soạn thảo kế hoạch duyệt lại Tông hiến *Pastor bonus* về Giáo triều Roma.

Hội đồng Hồng y gồm có: Đức hồng y Giuseppe Bertello, Chủ tịch Phó Thủ Thống đốc Thành quốc Vatican; Đức hồng y Francisco Javier Errázuriz Ossa, nguyên Tổng giám mục Santiago de Chile, Chile; Đức hồng y Oswald Gracias, Tổng giám mục Bombay, Ấn Độ; Đức hồng y Reinhard Marx, Tổng giám mục

Hồng y càng làm phong phú thêm cho việc quản trị Giáo hội”; cha cũng nhắc lại rằng Đức Thánh Cha Phanxicô đã thường xuyên sử dụng hình thức tham vấn, như khi gặp các Bộ trưởng và ngài cũng quan tâm khôi phục phương pháp làm việc của Thượng Hội đồng.

Cha Lombardi cũng cho biết các phiên họp sẽ diễn ra vào buổi sáng và buổi tối trong ba ngày, từ thứ Ba đến thứ Năm. Đức Thánh Cha sẽ tham dự tất cả các phiên họp, ngoại trừ sáng thứ Tư vì có buổi tiếp kiến chung, Các cuộc thảo luận trong Hội

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Xin dạy chúng con biết đường lên trời, nhờ sống yêu thương đến hiến mạng cho anh em.

Khi ngược nhìn lên quê hương vĩnh cửu, chúng con thấy mình được thêm sức mạnh để xây dựng trái đất này, và chuẩn bị nó đón ngày Chúa trở lại.

Lạy Chúa Giêsu đang ngự bên hữu Thiên Chúa, xin cho những vất vả của cuộc sống ở đời không làm chúng con quên trời cao; và những vẻ đẹp của trần gian không ngăn bước chân con tiến về bên Chúa.

Ước gì qua cuộc sống hằng ngày của chúng con, mọi người thấy Nước Trời đang tỏ hiện. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

đồng mang tính riêng tư, nên sẽ không có thông cáo khi kết thúc. Cha cũng nhấn mạnh rằng, như đã nêu trong Văn kiện công bố thành lập Hội đồng Hồng y, Đức Thánh Cha có thẩm quyền xem xét hình thức nào thích hợp nhất cho Hội đồng này, và ngài có thể tăng thêm số thành viên.

Hội đồng Hồng y không có liên quan với các cơ chế khác của Giáo hội và không thuộc về cấu trúc Giáo hội, mà là một cơ quan tư vấn cho Đức giáo hoàng. Kể từ khi thông báo việc thành lập một nhóm tám Hồng y để giúp Đức giáo hoàng trong việc cai quản Giáo hội, các Hồng y này đã nhận được nhiều gợi ý, đề nghị trong các lĩnh vực liên quan đến thẩm quyền của các ngài. Hơn nữa, để chuẩn bị cho cuộc họp tháng Mười, nhiều đóng góp đủ loại đã được gửi đến Đức giáo hoàng; các vị Bộ trưởng trong Giáo triều, Quốc vụ khanh Toà Thánh và Hồng y đoàn cũng được tham khảo ý kiến.

Tám mươi tài liệu đã được trao đổi giữa các thành viên trong Hội đồng, và Đức giám mục thư ký Semeraro đã thực hiện một tổng hợp các tài liệu này. Đồng thời, trong những tháng qua các thành viên cũng đã nói chuyện với nhau và có khi với Đức Thánh Cha. ■

(Tổng hợp)

ĐTC thành lập một Hội đồng Hồng y để trợ giúp ngài cai quản Giáo hội

WHD (02.10.2013) – Ngày 28 tháng Chín 2013, Đức Thánh Cha Phanxicô đã ký một Văn bản (viết tay) thành lập một Hội đồng Hồng y để trợ giúp ngài trong việc cai quản Giáo Hội hoàn vũ và soạn thảo kế hoạch duyệt lại Tông hiến *Pastor bonus* * về Giáo triều Roma.

Sau đây là toàn văn Văn bản này:

“Trong các đề nghị của Hội nghị chung các Hồng y trước khi họp Mật tuyển viện, đã có đề cập rất thiết thực đến việc lập ra một nhóm các thành viên thuộc hàng giám mục, từ nhiều nơi khác nhau trên thế giới, mà Đức Thánh Cha có thể tham khảo ý kiến, theo cá nhân hay tập thể, về các vấn đề cụ thể. Khi đã được bầu vào Toà giám mục Roma, tôi có cơ hội suy nghĩ về vấn đề này trong một số trường hợp, và cho rằng một sáng kiến như thế rất đáng được áp dụng trong việc thực thi sứ vụ mục tử của Người kế vị Thánh Phêrô đã được các anh em hồng y trao phó cho tôi.

Vì lý do này, vào ngày 13 tháng Tư tôi đã loan báo việc thành lập Nhóm nói trên, đồng thời nêu tên những người được mời tham gia. Giờ đây, sau khi suy nghĩ, tôi thấy rằng đã đến lúc thành lập một nhóm như vậy, qua Văn bản này, với tên gọi ‘Hội đồng Hồng y’, có nhiệm vụ trợ giúp tôi trong việc cai quản Giáo hội hoàn vũ và soạn thảo một kế hoạch duyệt lại Tông hiến *Pastor bonus* về Giáo triều Roma. Hội đồng này bao gồm những người đã được chỉ định trước đây, những người này có thể được tham vấn, cả khi họp chung Hội đồng và riêng từng người, về những vấn đề mà có lúc tôi thấy cần phải lưu tâm. Hội đồng này – với con số thành viên mà tôi sẽ quy định một cách thích hợp nhất –, sẽ thể hiện rõ nét hơn tính hiệp đoàn Giám mục và sự trợ giúp cho thừa tác vụ Phêrô mà hàng Giám mục trên toàn thế giới có thể cống hiến”.

* *Pastor bonus* (Mục tử nhân lành) là Tông hiến được Đức giáo hoàng Gioan Phaolô II ban hành ngày 28 tháng Sáu 1988, quy định về cơ cấu tổ chức và hoạt động của Giáo triều Roma (gồm nhiều cơ quan của Toà Thánh, có nhiệm vụ giúp Đức giáo hoàng thực thi trách vụ mục tử tối cao của ngài vì thiện ích toàn thể Giáo hội cũng như các Giáo hội địa phương). Từ đó đến nay, Tông hiến này đã có một số thay đổi nhỏ.

Đức Thánh Cha Phanxicô: “Đối thoại vì hòa bình là nghĩa vụ tôn giáo”



WHD (01.10.2013) – “Hòa bình rất khó đạt được vì người ta phải nỗ lực để đừng chú tâm vào lợi ích của riêng mình hằn lăng nghe và học hỏi từ người khác. Trên thế giới và trong xã hội, ít có hoà bình vì thiếu sự đối thoại; người ta thấy rằng thật khó ra khỏi quan điểm hẹp hòi của lợi ích riêng mình để mở ra một cuộc gặp gỡ thực sự và chân thành”. Cuộc gặp gỡ tại Assisi cách nay 27 năm “không nên và không được trở thành một sự kiện riêng lẻ”.

Đức Thánh Cha Phanxicô đã nói như trên với các nhà lãnh đạo văn hoá, chính trị và tôn giáo từ khắp nơi trên thế giới – gồm Công giáo, Chính thống giáo, Anh giáo, Tin Lành, Do thái giáo, Hồi giáo, Ấn giáo, đạo Sikh, Phật giáo và các tôn giáo khác – đang tham dự Hội nghị hòa bình liên tôn từ 29 tháng Chín đến 1 tháng Mười. Đây là Hội nghị thường niên do Cộng đồng Thánh Egidio tổ chức.

Bốn ngày trước khi lên đường tông du đến sinh quán của Thánh Phanxicô Assisi, Đức Thánh Cha Phanxicô đã gặp những người đang tiếp tục cuộc đối thoại được Chân phước Gioan Phaolô II khai mở qua cuộc gặp gỡ liên tôn vì hòa bình tại Assisi vào năm 1986.

“Chúng ta không bao giờ được cam chịu khi đứng trước nỗi đau của cả một dân tộc là những con tin của chiến tranh, nghèo đói và bóc lột. Chúng ta không thể đứng yên, thờ ơ và bất lực trước thảm kịch của những

trẻ em, các gia đình và người già bị bạo lực áp bức. Chúng ta không thể cho phép chủ nghĩa khủng bố giam hãm trái tim của một vài người tàn ác”, mang lại nỗi đau và cái chết cho nhiều người.

Đức Thánh Cha Phanxicô nói với các nhà lãnh đạo rằng mọi người đều có trách nhiệm góp phần xây dựng hòa bình qua lời cầu nguyện cũng như việc làm, nhưng đối với các nhà lãnh đạo tôn giáo trách vụ này là lớn nhất bởi vì “điều răn hòa bình đã được ghi sâu trong truyền thống tôn giáo mà chúng ta là đại diện”.

Mỗi người chúng ta được mời gọi trở thành một sứ giả hòa bình, đoàn kết chứ không chia rẽ, dập tắt chứ không nuôi dưỡng hận thù, mở ra con đường đối thoại chứ không dựng lên những bức tường mới.

Hòa bình đòi hỏi một tiến trình đối thoại “kiên trì, mạnh mẽ và thông minh”, hoà bình không chịu bỏ cuộc dù bất cứ điều gì xảy ra.

“Đối thoại giúp cho con người thuộc các thế hệ khác nhau – là những người thường không biết gì về nhau – có thể chung sống với nhau. Đối thoại giúp cho các công dân có nguồn gốc dân tộc và niềm tin khác nhau có thể chung sống với nhau”.

Đức Thánh Cha Phanxicô nói rằng việc sẵn sàng đối thoại với những người khác phải phát triển và lan tỏa đến “con người thuộc mọi địa vị và mọi niềm tin như một mạng lưới hòa bình để bảo vệ thế giới và những người yếu đuối nhất”.

Kết thúc bài phát biểu, Đức Thánh Cha dâng lời cầu nguyện xin Chúa nâng đỡ những người xây dựng hòa bình. Ngài cũng cầu nguyện “cho hòa bình trên thế giới, hòa bình ở Syria, ở Trung Đông và nhiều nước trên thế giới”. Và cầu nguyện cho niềm hy vọng được bừng lên nơi những ai đang đau khổ vì chiến tranh, nơi những người trẻ đang lo lắng về tương lai của mình. ■

(Theo CNS, 30-09-2013)

**Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam tuyển chọn bài viết,
tin tức từ hdgmvietnam.org,
phát hành thứ Năm hàng tuần trên trang hdgmvietnam.org
theo dạng pdf**